



洋学文庫
文庫8
C 204





緣起

壬午初冬得大坂齋藤方策書曰今茲八月山陰
 山陽二道厲氣流行至九月益盛覃及畿內或闔
 戶傳染甚至減門其症與尋常疫癘迥別其初起
 忽然腹痛如刺已而嘔吐下利齋起湯藥不下咽
 絕脈轉節四肢厥冷眼匝陷凹直視天吊惡候百
 出重者三時許而斃輕者亦不出三日醫家見解
 不到疑怯亂內妄投錯施更加失治其死者雖以
 大坂繁庶通一月許以率不下數千人棺槨相望
 慟哭載路定可謂生民之劫數矣其漸傳及與羽
 亦未可知也予其宜早為之可余讀了愕然記今春

晴
 保
 氏
 回
 卷
 書

和蘭入貢余時在江戶從桂嶼桂川先暨磐水大
槻先生訪其使臣循張船魯年暨整人生兒令屈
於其客館得數談暨事船魯年火弗曰方紀元一
千八百廿年我文政三年瓜哇島屬亞細亞跋大勝其都
和蘭暹都督鎮之以之地古列亞沒爾爸斯此翻騰
總理東方通商事流行翌歲殊甚死亡不可勝計也國暨勃微爾者

鮮部一屍明其病原以定治法由是全活者甚衆
遂錄其法以其歲四月開之官廳官取開彫告本
土暨所置之各國諸商館實其歲五月也乃出印本
一葉傳觀西洋諸州之俗凡有一事必告諸官廳官隨錄以刊
行俾閱國遠知焉名曰格烏蘭社酋長所示印本即是

其所記証候與方策書中所云全同乃知夫天地
間一種厲氣漸延而及我邦也裁書質之二先皆
曰同一病各賜考案併見示友人宇田川榕菴膽
液病說一篇即就酋長原本而所譯云近又接榛
齋宗田川先生賜書頗其說悉參互沉研治法始
得純緒庶乎免夫妄投錯施之失也爰摘其要刊
告同土世之厚志於濟物者儻有取于斯矣夫時

文政五年龍集壬午冬十一月

仙臺醫學勸督蘭科事佐々木中澤知芳識

督

壬午天行病說

大較

革列亞沒爾苞斯 羅旬名此 膽液病ト翻ス即命

ハ老少強弱ヲ論セス又毫モ其非ナラズテ卒

然トシテ奄スル所ノ病ナリ其急ナル者ノハ

朝々瘵ニテ夕々死ニ緩ナル者ハ二三日ニシ

テ亡ス其瘵スルコト極メテ暴急ナルカ故ニ火速

ニ的當ノ治法ヲ施サバハ濟事能ハサルナリ

症候

其初起忽然トシテ腹痛絞ルカ如ク心下苦滿ニ

其吐溲スルモノ溺黃色ニシテ或血泡ヲ雜ユ

口苦咽渴冷水ヲ引テ自ラ救ゴトヲ要シ渾身冷

汗ヲ出シ搖擗燥悶ニシテ暫モアカラス絶脉轉筋

手足厥冷目陷天吊循衣摸床ニテ竟ニ斃ル

ニイタル

原因

其屍ヲ開剖シテ是ヲ視ルニ胃府膨脹ニ其内

空洞ニシテ物ナシ上口ハ緊閉ニテ括囊状ノ如

ク下口ハ洞然トシテ咳閉ニ諸腸膨脹ニテ風

氣充實ス總管閉塞ニテ膽ニハ敗黑稠厚ノ液ヲ充

ワ膀胱ハ頗ル縮小ス但肝脾及ヒ大機里見ノミ
其形ヲ變スルコトナシ凡ソ腹内ノ諸藏其形ノ
變スルト變セザルトヲ向ツ差燉腫ヲ帶ガルハナ
シ心ト心囊ハ常ニ異ナルトナシ肺ハ差燉腫シ
氣管ノ枝捩ニハ血色ノ泡沫ヲ充テリ腦ヲ剖
散スルニ腦ナラビニ腦膜ニ行ル所ノ脈絡ニ敗
血充實セリ是ニ由テ是ヲ考ルニ攝養宜ヲ失シ
胃腸醜厲液ヲ生シ膽汁敗壞ノ萌シアルニ方テ夫
天地間一種猛烈慄悍ナル厲氣ノ行ルニ會遭
スレハ内外契合ニテ外ハ蒸氣ヲ閉塞之内ハ直

ニ口鼻ヨリ入テ胃腸ニ著キ膽汁忽テ敗壞ノ變ヲ生
シ胃腸ヲ刺戟シ殊ニ十二指腸ニ於テ急ス
ルニ甚シク總管コレカ為ニ閉梗シ膽汁流注
ノ路ヲ失ヒ其毒神經ニ連及スルニ因テ奈スルヤ朋
カナリ

治法

慄悍猛烈ノ邪毒ヲ甘和ニ胃腸ノ挛ヲ鎮止シ腐敗
膽汁ヲ泄除シ蒸氣ノ閉塞ヲ開達シ諸藏ノ官守
各其本然ノ帝度ニ復シテコレヲシテ再作セザラ

加^カ羅^ロ墨^ム見^ミ散^シ 醋厲毒ヲ甘和ニ瘥挛ヲ鎮止ス百ニ一失

十

加羅墨兒 四分弱

右未ト之阿芙蓉液六十滴薄荷露八莖ヲ以テ
送り下スベシ後温湯ニ浴セシムルヲ要時ニ之
テ垂刺吉酒焼酎ヲ代用
嚴酢各等分ヲ合和シ温ク乘シテ渾體ニ噴キ
灌クヘシ若シ患者多血ナラハ刺絡スヘシ血
ヲ謝スルコト多キヲ妙トス又胃ノ部ニ發泡
膏ヲ貼シ更ニ苾子ヲ播テ泥ノ如クニナシ西
腓ニ塗リ或ハ水録膏ヲ頸ト胸トニ摩擦スヘ
シ

緩和水銃方

加蜜列莖汁 多少適宜ナケレハ
苦意煎汁ヲ代用ス
阿芙蓉液 四十滴
六十滴

右二果合和シ水銃ヲ以テ肛門ニ注射スヘシ
右ノ諸法ヲ施シ病勢全然トシテ退カズレハ
加羅墨兒散ニ麝香海龍香若クハ自餘芳烈香
竈ノ物品ヲ撰ミ加テ再ヒ飲服セシムヘシ此

又如神ナリ

稻米飲 煩渴スル者

稻米煮汁 多少高直

燒酎 少許

右合和之温メテ每服四戈ヲ與フベシ多ク飲
 ント欲スル時宜ク少シク、与ヘシ其望ヲ塞
 クヘシ若飲ニ充テ一頓ニ多ク与レハ嘔吐已
 止モノヲ之テ再棄セシムルナリ
 右ノ方法ヲ施ス間宜ク温暖ニ保護スヘシ
 牙刺ハ飲 痙挛已ニ復シ身體回陽スレハ殘餘
 ノ腐敗膽汁胃腸ノ空虚ナルニ乘シテコレニ觸
 テ刺痛ヲ發ス此方是ヲ主ル

加羅墨見 一分六厘強
 牙刺八末 ナケレハ大黃
 薄荷露 十六戈
 芒硝 右六分六厘強

右四果拌セ勻ニ温服セシメ下ヲ得テ後胃腸
 虛弱スル者ハ苦味ノ健胃劑ヲ与ベシ
 已上諸方皆凡哇ニ祇役スル歐羅巴人ニ用ル
 所ナリ我上人ヲ言フニ与フルニハ方中加羅墨
 見ノ分量ヲ稍減シテ可ナリ按スルニ我邦人ニ用
 酢酌ス又初發ニ鯨蓬灰汁芒硝各五分ヲ取合
 和シ揮發油鹿角油薄苛二滴ヲ加ヘテ頓服セ
 シメテ後前ニ說所ノ如クス可シ

健胃湯
 龍膽 泥菖根 橙皮 各八戈

苦蕒 八支 胡荽子 四支

右五柔咬咀之四支每之熱湯三合計ヲ以テ泡出之每服一合日二三四次

薄荷飲

酷厲毒ヲ甘和之蒸發氣ヲ同達ス

薄荷露 車露 各七支 硝石精 三分三厘三毫強

丁幾去兒的里亞加 一支五分

蝟蝟石末 鹿角末 各一支

白蠶粟舍利別 八支

右七柔拌勻之每服四支頻々之与可之

預方

厲氣ノ行ハルニ遭ハ先居室ヲ清楚ニ灑

掃之時衣服ヲ改メ飲食ヲ慎ミ慄悍酷烈ノ

飲料ヲ禁シ醋橙ノ類ヲ喫シ芳烈香嵐ノ菜品

ヲ水ニ漬シ綿ニ濡シテ是ヲ嗅キ清水ヲ以テ

數瀨キ時々杜松子銃茶硫黃乳香ノ類ヲ薰シ

又ハ鐵或ハ石ヲ煨テ通紅ニシコレニ酢ヲ澆

テ其氣ヲシテ室内ニ滿シム可シ

附餘

近又社友齋藤方策カ壬午天行病鑿業一篇ヲ得タリ其新製スル所ノ經驗方法ヲ載ス亦極メテ的切ナリ左ニ載録シテ同志ニ告ト言

普濟飲

齋藤方策新製經驗方

病毒慄悍ヲ抑制シ

膽汁ノ腐敗ヲ泄除シ胃腸ノ刮脱ヲ修復

ス

精大麥 一匁五分

橙皮 去皮一匁

玫瑰花 三分

蘆會 上好者二分

真沒藥 一分五厘

酒石 二分ナケレハ硝石ヲ代用スベシ

右水一合五勺ヲ以テ煎シテ一合ヲ取滓ヲ去氷砂糖ニ之ヲ加ヘ頻ニコレヲ与劇キ者ハ隨テ飲ニ隨テ吐ス宜ク強ク与ヘシ苦吐瀉俄ニ止テ煩悶スル者ニハ大黃ヲ加フヘシ

又盤ニ湯ヲ盛豚以下ヲ温ムヘシ吐瀉後小便不利スル者ハ膀胱ノ諸筋牽率拘急スルナリ緩和蒸劑ヲ用テ其小腹ヲ慰ヘシ病毒去リ盡而乾嘔下重猶未止ナレモノハ阿芙蓉液四五滴ヲ加ヘテ之ヲ靜正ス可シ知芳按スルニ夫慄悍猛烈ノ厲氣口鼻ヨリ入直ニ胃腸ニ著キ卒ニ膽汁ヲ腐敗スルハ胃腸其刺戟ニ夕ヘ大自ラ率急ニテコレニ膺リ其毒ヲ排斥驅除セシカ爲ニ上湧下泄ノ機ヲ獲スコシ生活の身體ニ稟ル所ノ常道ナリ然ニ若ニ初起ニ於テ一概ニコレヲ

鎮止セトスレハ吐浮止トイ、正恐ラク
ノ更ニ一層ノ苦適煩燥ヲ加ヘ竟ニ命期ヲ
促スニ至ル口トアラセ故ニ先患者ノ資質
ヲ量リ邪毒ノ淺深ヲ察スルヲ以テ要トス
或ハ先下シテ後ニ鎮止スヘキアリ或ハ先
鎮止シテ後ニ下ス可キアリ此處將息ノ間
機械ノ存スル所學者宜ク細巧思シテ從事
ス可シ

夫鍼傳於南方矣傳於北方而
聖人和之苟其事之善於恒氏
乃矣味沒味所於其乃我新編
所載後實而在况孳孳而定方
親者往神妙用之其有裨於
濟世益大矣何心以出力於
庶幾少年某清按讀刻
余深嘉尚其志送德生來之

文政紀大末上元好一

東都於

少系氏之罽

安政五年巳ノ七月下旬ヨリ十月マテノ間
文政五年壬午如クノ病コトゴトリ天行ニ
死スル者數^万病二三日亦ハ五六日前ヨリ下
利前夕ニ急クシテ一日十行廿五六行水瀉
之又ハ平泰ニシテ急ニ五六行下利ニ嘔吐
白^手未和ニ夕^口如クノ水吐ニ一^ニニ^ニイソ
片^ニ中^手足^手厥冷脈沉數細心ニ夕^口ク^ク無吐
瀉止スニテ死或ハ吐瀉止テ心煩或ハ使^西廁
苦滿煩渴^{吐瀉}スル^ハハ^ハク^クニ^ニキナリ飲食カハラ
ス^カイ^テス、ム者多^クニ文政年中ノ病元ニ
疑^ウナ^キナリカイテ壯健ナル者大^クニ死ス

腹肝スル者生或腹熱生又冷肝出ス者死ス
病人全快イマス者食カワキク口少トキ必ス心
下否ニテ四肢厥冷嘔吐益ス甚ト糞糲斗アタニ
ル下八九日也

飯田先生主方

羊芩瀉心湯加木瓜木香

生姜瀉心湯

竹葉石膏湯

連瓜五苓散

巫神湯

茯苓瀉心湯

交門冬湯

黃芩湯

黃芩加羊芩生姜湯

香砂六君子湯

乾姜黃芩黃連人參湯

多嘉日
葛根加石膏

葛根加苓朮湯 平胃散

芳香散

此藥御公儀曰清達ニ相成町中常菜

用ニ 主方 益智乾姜桂枝右散ニシテ

用ニ 外ニ白芥子麴粉 右燒酒ニ而トキ

手足服中冷ル處ニ一體ニ綿中ノニハル下

御公儀ヨリヲフレニナクニ神菜ナス

○橙皮油

橙皮

玫瑰花

右蒸露罐ニ入製ス

○茴香油

茴香

桂枝

丁子

右蒸露罐ニ入

○腫砂水

以テ四肢

ノ掌塗

或心下

搽廠冷ニタリ

者塗ナキイルテ發熱スル下神如ク

